NO



Vedlikehold av MØBLER





Gratulerer med det nye møbelet ditt!

Les denne veiledningen før du tar møbelet i bruk,
så du får størst mulig glede av det nye kjøpet.

Innhold	Side
Gode råd	3
Pleie	4
Tekstiler	5
Hud	6-7
Kvalitet	8
Teknikk	9-10
Tre	11

Forleng det nye møbelets levetid


Min. 20-30 cm avstand til varmekilder


Gi møbelet riktig pleie


Må ikke stå i direkte sollys

Gjennom årene kan du gjøre flere ting for å forlenge møbelets levetid:

1. Beskytt møbler mot sollys og sterk varme. Plasser dem derfor i trygg avstand fra radiatorer, ovner, varmepumper og direkte sol, som kan falme og tørke ut materialet.
2. Kjæledyr bør ikke oppholde seg i møblene, for fett, smuss og klør kan skade trekket.
3. Bytt rundt på seteputer og ryggputer regelmessig så de slites jevnt. Det er også lurt å skifte på sitteplassen i sofaen slik at slitasjen blir jevnt fordelt.
4. Rist puter med løst fyll (mix, dun, fjær) med jevne mellomrom..
5. Vær oppmerksom på klærne du har på deg. Overskuddsfarge fra nye klær kan smitte av, og glideåser og nagler kan lage hull eller trekke ut tråder.
6. Sitt kun på de delene av møbelet som er beregnet på det. Unngå å sitte på armlene, rygglene og nakkestøtte.
7. Ikke bruk møbelet for flere personer eller for større vekt enn det er beregnet for, 120 kg pr. sete eller 120 kg pr. stol. Ikke utsett møbelet for stor belastning ved f.eks. å hoppe i det.
8. Løft møbelet fremfor å trekke det, så unngår du å skade møbel og gulv.
   Ved tregulv anbefales det å sette filtputer under bena.

En trygg ankomst

På reisen fra fabrikken til hjemmet ditt må møbelet være godt pakket inn, slik at det er best mulig beskyttet. Når emballasjen er fjernet, kan det være merker på møbelet etter emballasjen. Vi anbefaler at puter og sitteputer bankes og ristes, slik at de får tilbake sin riktige form. Dette vil også bidra til å rette ut eventuelle merker. I tillegg er det lagt beskyttende stoff under sofaene for å unngå skader under transporten. Dette beskyttende stoffet er ikke en del av møbelet og bør fjernes ved ankomst for å sikre at møbelet er i orden.



Se hvordan man retter sit møbel til efter udpakning på denne video:
https://jwp.io/s/C5UjlSPV

Kontroll ved mottak og før bruk

Det er kjøperens ansvar å kontrollere møbelet grundig ved mottak og før det tas i bruk.

Kontroller for synlige feil, mangler, transportskader, samt at alle deler er korrekt montert og festet.

Dette gjelder særlig ben, glidere, understell, mekanismer og sammenføyninger.

Eventuelle feil eller mangler skal meldes til forhandleren før møbelet tas i bruk.

Dersom møbelet tas i bruk uten forutgående kontroll, og det senere oppstår skader som følge av en konstaterbar feil eller manglende/feil montering, kan dette medføre at følgeskader ikke er reklamasjonsberettiget.

Pleie av polstrede møbler

Møbelets pleiebehov avhenger av hvor mye du bruker det. Som alt annet man bruker daglig, må man også ta vare på og pleie et møbel riktig. Derfor anbefaler vi at du rengjør møblene dine regelmessig, for på den måten får du størst mulig glede av dem.

Vedlikehold av stoffmøbler

Alle typer polstrede møbler har godt av vedlikehold. Dette innebærer at du bør rengjøre møblene en gang i uken, slik at støv og smuss ikke setter seg fast. Vi anbefaler at du tørker over stoffet med en fuktig klut minst en gang i måneden, eller ved behov. Dette vil føre til at fibrene forblir elastiske og at stoffet holder seg fint lenger. Det er også viktig at du fjerner flekker og smuss så raskt som mulig. Vær oppmerksom på at rengjøringsmidler **ikke** skal brukes.

Støvsug ofte, men varsomt

Friksjon og for kraftig støvsuging kan øke risikoen for pilling (se side 5). Derfor bør du støvsuge med lav sugekraft og myk børste. Smuss kan sette seg fast og med tiden øke risikoen for pilling. Derfor er det viktig å vedlikeholde møbelet ofte.

Stell av hudmøbler

Når du får hudmøbelet ditt fra oss, er det klart til bruk. Siden hud er et naturlig materiale bør hudmøbler behandles og vedlikeholdes på samme måte som man gjør med sin egen hud. Hvis hud blir skitten, skal det rengjøres med en fuktig, oppvridd klut. Tørk gjerne etter med en tørr klut for å unngå kalkavleiringer (unngå å bruke mikrofiberklut). Hvis huden kjennes tørr ut, eller hvis man har må gå grundigere til verks med rengjøringen, anbefales det å behandle med et pleieprodukt beregnet på hud.
Ved kraftig tilsmussing bør hele møbelet rengjøres med et hudrensemiddel. Bruk av pleieprodukter på anilin-hud vil gjøre huden mørkere til fukten er absorbert. Hud av typen Soleda/Madras er dekkfarget/korrigert hud som har en lukket overflate, noe som betyr at huden ikke puster. På disse hudtypene skal man ikke bruke hudkrem, men det er viktig å vedlikeholde dem ved å tørke over huden med hudsåpe.

Se mer om hudtyper på side 9.



Lysekthet

Alle møbeltrekk bør beskyttes mot direkte sollys. Uansett hvor høy lysfasthet et møbeltrekk har, tåler det ikke å stå i direkte sollys.

Tekstiler

Alle tekstilene våre er sertifisert med de høyeste EU-standardene. Dette betyr at de er frie for helseskadelige kjemikalier. De oppfyller dessuten kravene for høy bruksintensitet i hjemmet og er testet for bl.a. pilling, farge- og lysekthet samt rive- og slitestyrke. Hvert enkelt møbel har unike egenskaper som avgjør utseende og komfort, og som kan variere fra modell til modell. Dette er viktige å kjenne til, så du vet hva du kan forvente.

Holdbarhet

For å vurdere et møbelstoffs kvalitet og holdbarhet kan du f.eks. rette deg etter Martindale, som beskriver møbelstoffs slitestyrke. For møbler i private hjem anbefales et minimum på mellom 20 000 og 25 000 Martindale. Alle møbelstoffene våre er på minst 20 000 Martindale og de aller fleste på over 25 000 Martindale, de oppfyller dermed kravene for høy bruksintensitet.

Pilling

Noen ganger kan stoff bli nuppete i overflaten når tekstilfibre trekkes ut og danner små fiberkuler. Dette kalles pilling og kan forårsakes av flere ting. Noen tekstiler har et overskudd av løse fibre, noe som kan føre til pilling. Dette avtar vanligvis etter litt tidsbruk. Pilling kan også forårsakes av fremmede fibre fra klær, pledd og støv som setter seg fast. Det kan gi møbelstoffet et nuppete utseende, men har ingenting med tekstilets kvalitet å gjøre. Når pillingen har oppstått, kan den som regel enkelt fjernes med en elektrisk nuppefjerner.

Chenille

Tekstiler med innvevde chenillefibre er slitesterke og behagelige stoffer. Disse produseres ofte som et glatt tekstil med innblanding av lodden/myk chenillefiber for å gi en spennende struktur i vevingen. Dette kan f.eks. være striper eller andre mønstre. Fibrene i den fine og myke overflaten presses ned av vekt og kroppsvarme, og de blir også påvirket av fett og smuss. Dette kan delvis unngås ved regelmessig børstning av overflaten med en myk børste. Noen forbrukere kan da oppfatte disse trykkmerkene i tekstilene som slitte eller flekkete områder. Dette er imidlertid en naturlig egenskap ved denne typen tekstil og regnes ikke som en mangel. For å ta vare på chenille-tekstiler, støvsug møblene regelmessig for å fjerne løst smuss. Vri en mikrofiberklut i varmt vann og rengjør overflaten ca. en gang i måneden.

Hud

Med et hudmøbel har du blitt eier av et fantastisk naturprodukt. Hud har karakter, et flott utseende og er både slitesterkt, stilig og lett å vedlikeholde. Siden hud er et naturprodukt, kan man oppleve strukturforskjeller i selv de vakreste huder, med hver sine kjennetegn. Det kan være insektbitt, rifter, uregelmessig struktur og elastisitet, avhengig av hvilken del av huden som er benyttet. Slike uregelmessigheter er ikke mangler, men karakteristiske for ekte hud.

Folder

Når du har tatt i bruk det nye hudmøbel, vil huden utvide seg og det kan oppstå folder. Hud strekker seg mer ved bredere seter og mykere sittekomfort.
Disse foldene er helt naturlige og ikke en feil i kvaliteten på møbelet ditt.

Det er forskjell på hvor fleksible de forskjellige hudtypene er.
Derfor kan det, selv på et helt nytt møbel, være forskjeller på de naturlige foldene som forekommer på huden.



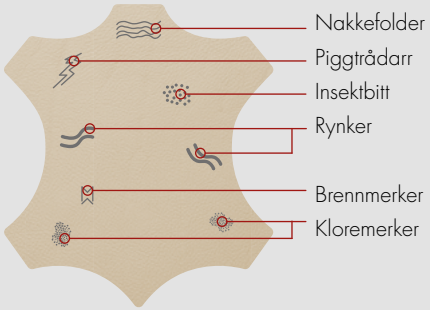
Naturprodukt

Huden kommer fra kveg som streifer fritt omkring på store områder.
Huden er et naturprodukt med den patinaen dette medfører. Derfor kan det forekomme folder, arr og merker av forskjellige slag på huden.

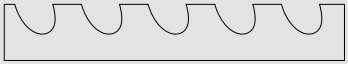
Hudtyper

Vi bruker fem forskjellige typer hud: Anilux, Semianilin,

Soleda og Madras.



Anilux:



Anilux-hud er en deilig hanskemyk hud som puster, det har et eksklusivt matt utseende. Huden er gjennomfarget og har fått en lett overflatebehandling. Naturligheten i denne typen hud betyr at det vil utvikle patina med tiden.

Semianilin:

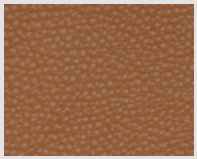


Semianilin er en mykt, delvis pustende og gjennomfarget hud. Semianilin-hud har fått en lett overflatebehandling som gjør det vedlikeholdsvennlig.

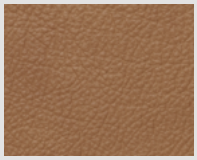
Soleda/Madras hud:



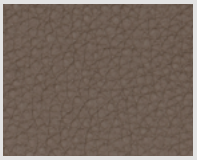
Soleda og Madras er hudtyper som begge er dekkfarget og korrigert og har en ensartet overflatestruktur, f.eks. kan arr være slipt bort. Dette er hud som har fått en kraftigere overflatebeskyttelse, typisk med hudlakk, noe som gir en veldig praktisk hud som tåler litt av hvert. Dette gjør imidlertid uden mindre fleksibel enn de andre hudtypene.



Anilux



Semianilin



Soleda



Madras

Kvalitet

Alle sofaene våre er bygget på en ramme av tre med fjærer under hvert sofasete. Sittekomforten kan variere fra modul til modul av tekniske årsaker, da oppbyggingen av modulene kan være forskjellig. Putefyll, trekk, modultype (f.eks. hjørnemoduler) kan påvirke komforten. Likeledes kan forskjellige modulstørrelser føre til mindre komfortforskjeller.

Stolene våre er bygget på en helsveiset rørramme med kraftige nozag- eller posefjær i sete og rygg.

Kaldskum

For alle sitteflater brukes kaldskum i alle møblene våre, da det bevarer elastisitet og bæreevne mye bedre enn vanlig polyeterskum. I løpet av den første tidens bruk vil skummet endre seg litt, dette er helt naturlig. Avhengig av bruken vil skummet gradvis sette seg. På enkelte modeller brukes VP-skum i rygg og armlener.

Dunfyll/Cosyskum

For å opprettholde komforten er det viktig å banke putene regelmessig slik at fyllet fordeles så jevnt som mulig, på samme måte som man gjør hver dag med hodeputer og dyner.

Trekk

Når et nytt møbel tas i bruk, fremstår ryggputer og seteputer som stramme og jevne. Avhengig av elastisiteten vil de bli mer fleksible etter hvert som møbelet brukes. Dette påvirker komforten, men kan også medføre rynker.

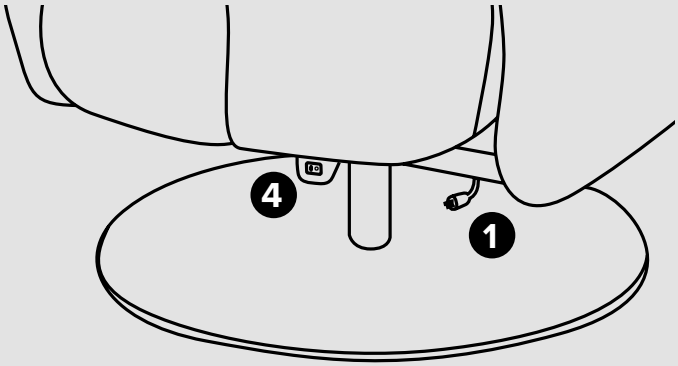
Omfanget av rynker varierer avhengig av materialtype (stoff eller hud) og kan også avhenge av setebredden. Jo mykere fyll og jo større pute, jo større er tendensen til rynker og folder. Disse er imidlertid helt naturlige og er ikke en feil i kvaliteten på møbelet.

Rynker og folder oppstår vanligvis i løpet av den første måneden, avhengig av hvor mye møbelet brukes og hvor elastisk materialet er. Deretter vil stoffet bare utvide seg i liten grad. Når det gjør det, kan man glatte ut trekket med hånden slik at det fordeles jevnt over puten igjen.

Teknikk

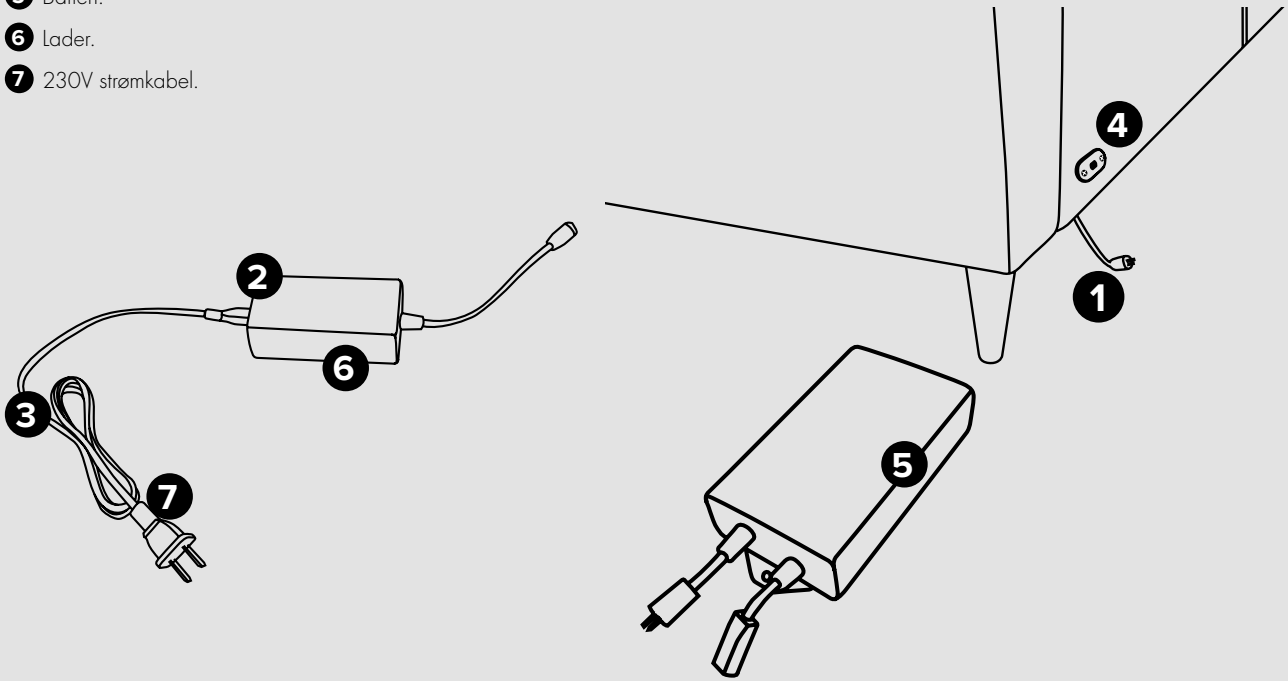
Elektrisk funksjon
med transformator

1. Stikk for transformatoren.
2. Transformator, sørg for at kabelen ligger løst og ikke er i klemme under møbelet.
3. 230V strømkabel.



Elektrisk funksjon
med batteri

4. Stikk for laderen.
5. Batteri.
6. Lader.
7. 230V strømkabel.



Li-ion batteri (Lithium-phosphor-iron battery)

Tekniske data:

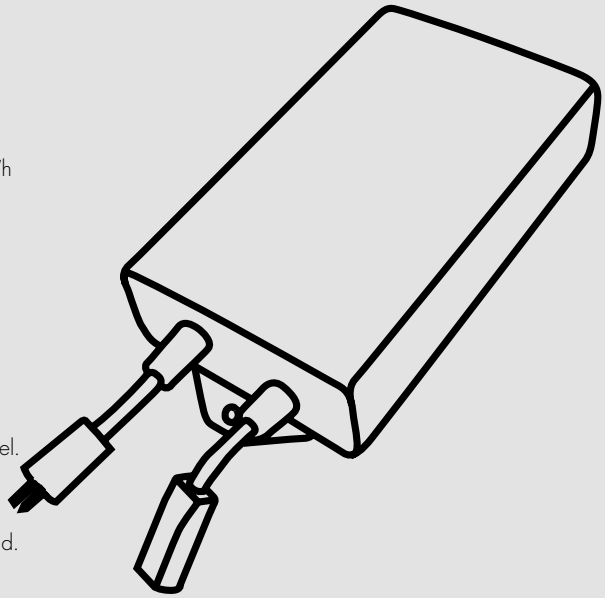
Lader, strømtransformator:

Volt (inngang)	100-240 V AC
Frekvens	50-60 Hz
Volt (utgang)	29 V DC

Li-ion batteri:

Volt/kapasitet:	25,2V / 1800mAh,45Wh
Maks ladespenning	24V - 35V DC

Arbeidssyklus: Maks 10 %; Maks 2 min



- Batteriet må lades med den medfølgende laderen.
- Batteriet lades ved å koble laderen til inngangskontakten.
- LED-lampen lyser grønt når batteriet er ladet, og lyser rødt under lading.
- Vær oppmerksom på at alle batterier mister kapasitet ved konstant strømtilførsel. Koble derfor fra laderen straks ladingen er fullført.
- En summelyd høres når batteriet må lades. Det anbefales å lade batteriet så snart som mulig etter dette, da det bidrar til å opprettholde batteriets levetid.
- Det anbefales å lade batteriet minst hver tredje måned.
- Det er mulig å bruke møbelet mens batteriet lades, men det anbefales ikke å gjøre dette ofte, da det reduserer batteriets levetid.
- Batteriet skal betraktes som en slitedel. Batteriets kapasitet svekkes over tid, avhengig av bruksfrekvens og belastning.
- Batterier har 24 måneders reklamasjonsrett.



- Avhending av batteriet skal skje på en miljøvennlig måte.

Tre

Vi bruker ofte tre i designene våre, da det gir et naturlig utseende. Overflaten til tredelene vi bruker har alltid en unik struktur som er karakteristisk for tresorten.

Tidens tann

Tre endrer farge over tid, og selv om fargeprøver på tre er veiledende, kan det forekomme avvik mellom fargeprøven og produktet. Tre er et naturlig materiale som kan variere. Lys og bruk resulterer i at trefargen endres over tid.



Levende materialer

Høy luftfuktighet kan påvirke treverket, men bare litt. I noen tilfeller kan det komme lyder fra treverket, spesielt i skjøtene.

I hvor stor grad det enkelte møbelet påvirkes, avhenger av tresorten og overflatebehandlingen. Det vil forekomme små variasjoner over tid som følge av temperatur- og fuktighetsendringer.

Det anbefales å stramme alle møbelskruene. Spesielt på møbler designet for å være i bevegelse.

Reklamasjon

Skulle det mot forventning være feil eller mangler på det nye møbelet, ber vi deg kontakte forhandleren så snart som mulig. Forhandleren vil sørge for behandling og forsendelse ved eventuelle feil eller mangler.

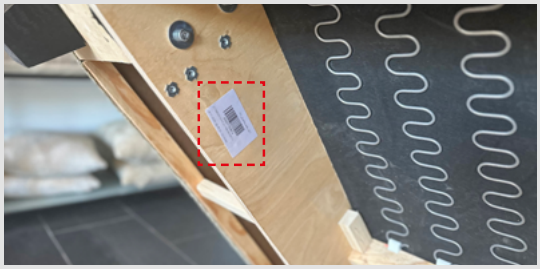
Viktig: Ta godt vare på møbelets serienummer

For å sikre deg best mulig service og oppfylle EUs krav til produktsikkerhet trenger vi møbelets serienummer (SN) ved enhver henvendelse eller retur.

Du finner nummeret på en etikett under møbelet, vanligvis på selve rammen.

Serienummeret gir oss full sporbarhet og sikrer at vi kan identifisere din nøyaktige produksjon, behandle reklamasjoner korrekt og dokumentere kvaliteten.

Sørg derfor alltid for at etiketten blir sittende, slik at vi kan hjelpe deg raskt og effektivt dersom behovet oppstår.





Produktsikkerhetsdokumentasjon for stoppede møbler i henhold til forordning (EU) 2023/988 (GPSR)

Beskrivelse av produktet

Produktkategori: Polstrede møbler med og uten funksjoner

Serienummer: Alle våre produkter har et unikt produktidentifikasjonsnummer (SN), som du finner på eller i produktet.

Produsent: Hjort Knudsen A/S
Stabelhøjvej 1, Lyne
DK-6880 Tarm, Danmark
product@hjortknudsem.com

1. Generelle sikkerhetsanvisninger

Dette polstrede møbelet er konstruert og produsert i henhold til kravene i forordning (EU) 2023/988 (GPSR).
Det oppfyller alle gjeldende sikkerhets- og kvalitetsstandarder. Vennligst overhold følgende sikkerhetsinstruksjoner for å sikre trygg bruk av produktet:

- Kun til tiltenkt bruk: Dette polstrede møbelet er kun beregnet for privat innendørs bruk.
- Maksimal belastningskapasitet: 120 kg per sete for lenestoler og 120 kg per sete for sofaer, 120 kg for spisestoler.
- Stabilitet: Sørg for at møbelet er plassert på en flat overflate.

2. Kjemisk sikkerhet

Alle materialer som brukes, inkludert skum, tekstiler og tre, oppfyller kravene i REACH-forordningen og andre relevante kjemikalieregelverk.

- Dette produktet inneholder ingen flammehemmere eller skadelige stoffer som overskrider de lovlige grenseverdiene.

4 Sporbarhet og samsvar

Dette produktet er tydelig merket med serienummer for å sikre sporbarhet. Den komplette tekniske dokumentasjonen vil bli gjort tilgjengelig for relevante myndigheter på forespørsel.

5. Informasjon om farer og risikoer

- Mekaniske farer: Sørg for at det ikke finnes løse deler eller skarpe kanter som kan forårsake personskade. Som kan forårsake personskade.
- Fare for brann: Hold produktet borte fra antennelseskilder som stearinlys, sigaretter eller varmeovner.
- Barn og kjæledyr: Dette produktet er ikke egnet som leketøy. Hold oppsyn med barn og kjæledyr i nærheten av møblene.

6. Kontaktinformasjon

Hvis du har spørsmål om sikker bruk eller klager, kan du kontakte oss: E-post: product@hjortknudsem.com

Hjort Knudsen A/S
Stabelhøjvej 1, Lyne
DK-6880 Tarm
produkt@hjortknudsen.de

HJORT
KNUDSEN
DANISH DESIGN

Bevollmächtigter Technische Unterlagen
Maciej Jaworski
R&D Manager

Artikel
Polstermöbel mit und ohne motorischem Antrieb

Produkte/Typen
- Sessel mit/ohne motorischem Antrieb
- Sofa mit/ohne motorischem Antrieb
- Hocker

Sonderausstattungen
Kabelpilot, Funkfernsteuerungen

Einschlägige EU-Bestimmungen/Maschinenrichtlienie
Maschinenrichtlinie 2006/42/EG
Maschinenrichtlinie 2006/42/WE
Richtlinie 2014/35/EU; 2006/95/EC/EU (Niederspannungsrichtlienie)

Andere einschlägige EU-Richtlinien
Richtlinie 2014/30/EU; 2004/108/EC über die elektromagnetische Verträglichkeit

Angewendete Normen
EN ISO 12100-1; EN ISO 12100-2; DIN EN 1725
EN ISO 13857
A1:2009
DIN EN 60204-1:2007;EN 60335-1:2012; EN 55014-1/A2:2011
EN 55014-2/A2:2011; EN 61000-3-2/A2:2009; EN 61000-3-3:2013; EN 62233:2008

Hiermit wird bestätigt, dass die oben bezeichneten Produkte den genannten EU-Richtlinien entsprechen.

Klaus Hjort Knudsen
Managing Director, Tarm 22.11.2024

© Hjort Knudsen A/S · ZX0509 Care instruction NO · 06/26